ΤΟ ΚΗΡΥΓΜΑ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

"ΩΝ ΠΡΩΤΟΣ ΕΓΩ ΕΙΜΙ„

Ἀναλογίζεται τώρα ὁ οὐρανοβάμων τὴν προηγουμένη ἀρνητική του δρᾶσι κατὰ τοῦ Χριστοῦ, δεδομένου ὅτι ἦταν διώκτης τῶν χριστιανῶν, καὶ ξεσπᾶ σὲ μιὰ ἔνδακρυ ὁμολογία: «Χριστὸς ἦλθεν εἰς τὸν κόσμον ἁμαρτωλοὺς σῶσαι, ὧν πρῶτος εἰμι ἐγώ». Α τμ, α, 15: Ναὶ γι' αὐτὸ κατέβηκε, νὰ σώση τοὺς ἁμαρτωλούς. Στὴ κορυφὴ τῆς πυραμίδος ἐκείνων ὅμως, βρισκόμουν ἐγώ!

Ἁμαρτία μεγάλη, διώκτης πίστεως, ἀλλὰ καὶ τὸ θεῖον ἔλεος πλεονάζει καὶ τὸν σώζει. Πότε; Ὅταν εἶδε τὴν ἔμπρακτη μετάνοια τοῦ Παύλου. Νὰ τὸ σύνθημα τῶν ἡμερῶν τούτων:

***

Οὐδεμία ἀμφιβολία ὑπάρχει, ὅτι κι' ἐμεῖς, πολλὲς φορὲς μάλιστα, ἀντιτασσόμεθα στὸ θεῖο θέλημα. Καὶ ναὶ μὲν δὲν εἴμεθα κατ' εὐθεῖαν διώκται τῆς πίστεως. Θεὸς φυλάξοι. Μποροῦμε ὅμως νὰ ἰσχυρισθοῦμε ἀποδεικτικὰ ὅτι δὲν ἀντιτασσόμεθα ἐμμέσως; Ὅταν στὰ ζητήματα τῆς πίστεως κάνωμεν ἀβαρίες, προβάλλοντες μερικὲς προφάσεις, καὶ ὅταν τὴν καθημερινή μας ζωὴ τὴν ρυθμίζουμε ὄχι μὲ γνώμονα καὶ κριτήριο τὸ Εὐαγγέλιο, ἀλλὰ τὸ συμφέρον μας, τότε τί κάνομε; "Οχι μόνον ἀθετοῦμε τὴν διδασκαλία τοῦ Κυρίου καὶ σιωπηρῶς πως ἀντιστρατευόμεθα σ' αὐτή. Συγχρόνως γινόμεθα καὶ διδάσκαλοι μιᾶς παρεφθαρμένης ἠθικῆς τάξεως. Ἕνα ἀπὸ τὰ καθημερινὰ περιστατικὰ θὰ μᾶς πείσῃ. Ὁ ὅρκος ἀπαγορεύεται, ἡ ψευδορκία εἶνε καταδικασμένη ἀπὸ τὸν θεῖο καὶ τὸν πολιτικὸ νόμο. Ἀλλ' ὅμως νὰ ἡ πρόφασις τοῦ ψεύδορκου· ὡρκίσθηκα μὲν ὄχι ἀλήθεια, ἀλλὰ ἔσωσα ἕναν ἄνθρωπο ἀπὸ βέβαιο θάνατο! Νὰ λοιπὸν ποὺ καὶ θέσι σωτῆρος διεκδικεῖ ὁ παραβάτης. Δὲν θέλομε νὰ συζητήσωμε τὸν ἰσχυρισμό του. Θὰ τὸν ρωτούσαμε ὅμως: μὰ διὰ τοῦ κακοῦ, μὲ μέσον τὴν παράβασι τοῦ θ. Νόμου, γίνεται κάτι καλό;

Προχωροῦμε ὅμως στὸ θέμα μας, ὅτι μέ τις δικές μας, ἰδιοτελεῖς, ἀβαρίες καὶ οἰκονομίες καταστρατηγεῖται ὁ νόμος.

«Ὧν πρῶτος ἐγὼ εἰμι» Ὁ θεῖος Παῦλος ὁμολογεῖ ὅτι ἦλθεν ὁ Χριστὸς καὶ τὸν ἔσωσε. Πότε ὅμως; Ὅταν ἐκεῖνος ἔδειξε τέτοια μετάνοια. Μετάνοια συναισθήσεως, εἰλικρινείας, ἔμπρακτη, ἐξομολογημένη. Ναὶ εἶνε ὁ πρωτοπόρος καὶ τοῦ διεοῦ μας δρόμου. Θέλομε κι' ἐμεῖς τὸν Χριστὸν Σωτῆρα μας; Νὰ θεωρήσουμε τὸν ἑαυτό μας ἔνοχον καὶ παραβατην τοῦ θ. νόμου. Ἔνδακρυς νὰ τοῦ ὁμολογήσω τὰ σφάλματά μου. Κι' ἐκεῖνος φιλόστοργα θὰ μᾶς δεχθῇ καὶ θὰ μᾶς δώσῃ τὴν υἱοθεσία καὶ πάλιν.

***

Μετὰ δύο ἑβδομάδες, φίλε ἀναγνῶστα, θὰ κληθοῦμε κι' ἐμεῖς, τὸν Σωτῆρα καὶ θεῖο βρέφος, νὰ ὑποδεχθοῦμε. Θέλομεν λοιπὸν ἡ καρδία μας νὰ γίνῃ «φάτνη»; Θὰ τό πετύχουμε ἂν αἰσθήματα μετανοίας καλλιεργήσωμε καὶ ἂν αὐτὰ στὸ ἐξωμολογητήριο τὰ ἐκφρασθοῦμε. Ἡ κάθε οἰκογένεια ἂς βάλῃ γιὰ σύνθημα τὴν προσάρτιον αὐτῆς περίοδον. Τὴν οἰκογενειακή της ἐξομολόγησι.

Ι. ΤΥΧΙΚΟΣ

ΑΡΩΜΑΤΑ - ΚΑΛΛΥΝΤΙΚΑ

Εὐρωπαϊκά, Ἀμερικανικὰ καὶ ὅ,τι καλλίτερον σὲ εἶδος γυναικείας ὀμορφιᾶς μόνον στοῦ

Α. ΓΚΟΦΑ

Μερικὰ ἀπὸ τὰ εἴδη μας: Ἄγιερ, Καρόν, Ρουμπιστάϊν, Ἄρντεν, Φάμ, Ντιόρ, Σκιαπαρέλι κ.λ.π.

ΑΡΩΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟΝ Α. ΓΚΟΦΑ

Ἁγίου Νικολάου 27

★ΚΑΜΠΑΡΔΙΝΕΣ
★ΤΡΕΝΤΣ-ΚΟΤ
★ΣΑΚΚΑΚΙΑ

Ἀφοὶ ΓΑΛΑΝΗ

ΚΑΤΩθΙ Ἑσπερου

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΥΠΟΨΗΦΙΟΥΣ ΤΩΝ ΑΝΩΤΑΤΩΝ ΣΧΟΛΩΝ

Πλῆρες σύστημα 10 000 προβλημάτων καὶ ἀσκήσεων λελυμένων Ἀλγέβρας, Γεωμετρίας, Τριγωνομετρίας, Θεωρητικῆς καὶ Πρακτικῆς Ἀριθμητικῆς.

Ζητήσατε τὸν Ἀλγεβρικὸν Ὑπολογισμόν, τὸν Γεωμετρικὸν Λογισμὸν καὶ τὸν Ἀριθμητικὸν Λογισμὸν τοῦ κ. Π. ΠΟΥΝΤΖΑ.

Ἡ Χειρουργικὴ Κλινικὴ

ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΝΙΚΑ

Μεταφερθεῖσα εἰς τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ ΑΘ. ΔΙΑΚΟΥ καὶ ΚΟΥΜΑΝΙΩΤΗ νεόδμητον κτίριόν του καὶ ἐξοπλισθεῖσα δι' ὅλων τῶν συγχρόνων ἐπιστημονικῶν μέσων ἐπανέλαβε τὴν λειτουργίαν της.

ΑΘΑΝ. - ΤΙΜΟΣ Γ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ

Ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν ἐσωτερικὸς ἰατρὸς τοῦ Νοσοκομείου Παίδων «ΑΓΛΑΪΑ ΚΥΡΙΑΚΟΥ» Ἀθηνῶν

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΘΕΙΣ ΕΙΣ ΠΑΤΡΑΣ ΔΕΧΕΤΑΙ ΕΙΣ ΤΟ ΙΑΤΡΕΙΟΝ ΤΟΥ ΟΔΟΣ ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ 41

ΤΗΛΕΦ. 46—66

Ἑκάστην Πέμπτην ἀπὸ 5—7 μ.μ. θὰ δέχεται ἀπόρους δωρεάν

ΟΙΚΟΣ ΚΟΠΤΙΚΗΣ ΡΑΠΤΙΚΗΣ

Βάβω Λάζαρη

ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1938

ΚΑΝΑΚΑΡΗ 96

Τηλέφ. 34-00 - ΠΑΤΡΑΙ

Πατρινὰ ἡμερονύκτια

Στὰ πεταχτὰ

Μὲ τὴν καλωσύνη τοῦ καιροῦ προβλέπεται ὅτι θὰ σημειωθῇ ζωηρὴ κίνησις πρὸς τὰ ἐξοχικὰ καὶ τοὺς πλησίον ἀρχαιολογικοὺς χώρους.

—Ἐκτὸς ἐὰν οἱ πνέοντες νότιοι θερμοὶ ἄνεμοι φέρουν νέες βροχὲς κλπ.

=Λόγω τῶν ἑορτῶν, στὴν Ἀθήνα καθωρίσθησαν νέα ὡράρια ἐργασίας γιὰ τὰ καταστήματα.

—Νομίζομε ὅτι τὸ μέτρο αὐτὸ ἐπιβάλλεται νὰ καθιερωθῇ καὶ νὰ ἐφαρμοσθῇ καὶ στὴν πόλι μας.

=Τὸ Δημαρχιακὸν μέγαρον ἐξωτερικῶς παρουσιάζει ἀθλίαν θέαν.

—Στὸ σημεῖο ὅπου τὸ γραφεῖον στρατολογίας, ὁ διερχόμενος διαβάζει: «ΤυπογραφεῖονΔημοσθένους Φραγκούλη. «Ἀπογευματινή».

—Κι' ἡ «Ἀπογευματινὴ» ἐστεγάζετο ἐκεῖ, ἡ ἀείμνηστος, ἐδῶ καὶ δέκα ἑπτὰ χρόνια.

—Ἀπὸ τότε ἔχει ν' ἀσπριθῇ τὸ Δημαρχιακὸν μέγαρον;

=Ἑορτὴ τοῦ Ἁγίου Ἐλευθερίου, ἑορτάζει σήμερα μὲ ἐκκλησιαστικὴ μεγαλοπρέπεια ὁ ναὸς τοῦ Παντοκράτορος.

—Οἱ δύο ἀπέναντι τοῦ ναοῦ Πλατεῖες ἔμειναν.. χωράφια, χωρίς καμμίαν ἀξιοποίησιν.

—Κι' ὅμως, μέ λίγα σχετικῶς χρήματα θὰ μποροῦσαν νὰ μεταβληθοῦν σὲ δύο ὡραίους κήπους.

—Γιατὶ λοιπὸν δὲν συμπεριλαμβάνονται στίς κηπευτικές φροντίδες τῆς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας τοῦ Δήμου καὶ τὰ δύο αὐτὰ ἀπορφανισθέντα μέρη;

=Προχθὲς καὶ κατὰ τὴν διάρκειαν ραδιοφωνικῆς ἀναμεταδόσεως Λειτουργίας ἀπὸ ἑορτάζοντα ναόν, ἠκούσθησαν φοβερὲς φωνὲς πασχούσης νέας.

—Καλόν θὰ εἶναι ν' ἀποφεύγεται ἡ ραδιοφωνικὴ μετάδοσις αὐτῶν τῶν ἐκδηλώσεων.

—Ἐγκαίρως πρέπει νὰ ἐπεμβαίνουν οἱ Ἐπίτροποι ἤ ὁ νεωκόρος καὶ νὰ ἀπομακρύνουν τὸν πάσχοντα ἢ φωνασκοῦντα.

—Ἄλλως, οἱ τεχνικοὶ τῶν Ραδιοσταθμῶν νὰ διακόπτουν τὴν ἐκπομπήν.

Φαρμακεῖα

Διημερεύοντα:

Παπαχρήστου Ἰω. Κορίνθου 258, Πρόβος Βλάσσης Γερμανοῦ 117, Ζαριφόπουλος Χαρ. Πλατεία Ὄλγας, Βασιλόπουλος Γ. Ἁγ. Νικολάου 65, Σιγαλὸς Γεώργ. Γούναρη 45, Στράτος Ἀπ. Ἁγ. Ἀνδρέου 114.

Διανυκτερεύοντα:

Καραμπᾶς Ἀθαν. Γούναρη 52, Καλλιβωκᾶς Κων. Κολοκοτρώνη 46.

ΑΥΡΙΟΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ

Διανυκτερεύοντα:

Παπαδημητρίου Ἀντ. Πλατεῖα Γεωργίου Α', Κομνηνὸς Γεώργ. Σταμ. Βουλγάρεως 35.

Συνταγαὶ ΙΚΑ:

Γεωργαντόπουλος Ἰωάννης Ἀλ Ὑψηλάντου 143, Θεοδωρόπουλος Ἀχιλ. Ἁγ. Νικολάου 37, Κοντογιάννης Ἰωάννης, Γούναρη 19, Κωνσταντοπούλου Ἀθηνᾶ Ἁγ. Ἀνδρέου 42, Κομνηνὸς Γεώργιος Στ. Βουλγάρεως 35.

Τὸ Ραδιόφωνον

ΚΥΡΙΑΚΗ 15 Δεκεμβρίου

ΣΤΑΘΜΟΣ ΠΑΤΡΩΝ (198μ.)

8 Τραγούδια ἀπ' ὅλην τὴν Ἑλλάδα, 8.30 κλασσικὴ μουσική, 9 θεία Λειτουργία, 10.40 ἡ ἐκπομπὴ τῶν Ἐνόπλων Δυνάμεων, 19 τὸ συγκρότημα Ἀγγ. Δροσοπούλου, 19.40 ξένες ὀρχῆστρες, 20 ἡ ὀρχήστρα τοῦ σταθμοῦ, 20.30 ρυθμικὰ συγκροτήματα, 23 ἡ χορωδία τοῦ «Ὀρφέα».

ΣΤΑΘΜΟΣ ΑΘΗΝΩΝ (412 μ.)

7.45 Θεία Λειτουργία, 11.10 συμφωνικὴ συναυλία, 13.30 ἐλαφρὰ συγκροτήματα, 15.15 ἑλληνικὰ τραγούδια, 16.30 ἀγαπημένα τραγούδια, 19.30 ὅ,τι τραγουδᾶ ἡ Ἀθήνα, 20.15 ἑλληνικὴ βραδυά, 21.15 ἑλληνικὴ σκηνή, 22.30 ἑλληνικὰ τραγούδια, 23.15 χορός.

ΣΤΑΘΜΟΣ ΑΘΗΝΩΝ Β' (451μ.)

8 Ἐλαφρὸ πρόγραμμα, 10.30 ἑλληνικὰ τραγούδια, 12 δίσκοι, 12.30 ποικίλο πρόγραμμα, 14.45 ἑλληνικὰ τραγούδια, 15.15 ποδόσφαιρον, 19.30 μουσικὴ ποὺ ζητήσατε, 20.30 συντροφιὰ μὲ τὴ μουσική, 22.40 χορός.

ΕΠΙΠΛΩΣΕΙΣ ΜΕ ΔΟΣΕΙΣ

ΝΕΑ ΕΚΘΕΣΙΣ ΕΠΙΠΛΩΝ

Κάτωθι Πλατείας Ὄλγας

Ἕτοιμα καὶ ἐπὶ παραγγελία

ΚΑΚΟΓΙΑΝΝΗΣ & Σ/ΙΑ Ο.Ε.

ΠΑΤΡΑΙ · ΤΗΛ. 27-34

ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΙΑΚΑ

ΕΔΩ ΚΙ' ΕΚΕΙ

Νὰ καὶ μιὰ ἐρώτηση, ποὺ ὑπέβαλε ἕνας φίλος στὴ φιλική συντροφιά, ὅταν τὸν κατηγόρησαν ὅτι: «Τὸ πάρα ἔχει ρίξει ἔξω καὶ δὲν εἶναι τυπικὸς καὶ συνεπὴς στὰ ραντεβοῦ καὶ στὶς ὑποχρεώσεις του».

—Πριὸν νομίζετε γιὰ φυσικὸ ἄνθρωπο, εἶπε, αὐτὸν ποὺ τηρεῖ τοὺς τύπους, ποὺ συμπεριφέρεται μὲ εὐγένεια ἐπιφανειακὴ—ἔστω ἂν εἶναι ἀψογη—ἢ τὸν ξεχασιάρη, τὸν ἄστατο, τὸν ἄνθρωπο, ποὺ ἄγεται ὅπως τὸν σπρώχνει τὸ αἴσθημα, τὸ κέφι του;

Ἡ ἐρώτηση ἔπεσε στὴ συντροφιά, ὅπως μιὰ ἀδέξια χειρονομία προσκεκλημένου σὲ ἐπίσημο τραπέζι.

—Καλέ, τί λέει αὐτὸς ὁ ἀνάγωγος, εἶπε μιὰ κυρία καὶ ἀνασηκώθηκε ἀπὸ τὸ κάθισμά της, κινηθεῖσα τρίπαξ στὴν ἀναπαυτικὴ πολυθρόνα της. Αὐτὸ μᾶς ἔλλειπε, νὰ θεωροῦμε τὸν ἀνάγωγο ἄνθρωπο ἐλεύθερο καὶ τὸν εὐγενῆ καὶ καθὼς πρέπει, ὑποκριτὴν καὶ δοῦλον. Εἶναι στὰ καλά του ὁ χριστιανός;

***

Ἡ συζήτηση διήρκεσε ὅλη τὴν ὥρα, ποὺ ἡ συντροφιὰ ἔμεινε στὸ φιλικὸ σπίτι. Ἄναψε περισσότερο ἀπὸ μιὰ πολιτικὴ συζήτηση καὶ τὰ ζητήματα τῆς... μόδας. Μερικοὶ «καθὼς πρέπει» ἐθεώρησαν τὸν ἑαυτόν τους θιγέντα ἀπὸ τὴν ἐρώτηση καὶ οἱ κυρίες, κατὰ κανόνα, μιὰ καὶ δὲν εἶχαν ἐπιχειρήματα σοβαρά, πειστικά, ἔκαναν σὰν τὶς πάπιες ὅταν δροσίζωνται—Αὔγουστο μῆνα—σὲ δροσερὸ αὐλάκι.

—Παπᾶ—πιπί, τσί—τσό—τσό καὶ... Ἄκου πράμματα... κλπ.

Τὸ θέμα, ὅσο κι' ἂν ἐπιφανειακὰ φαίνεται ἀστεῖο, εἶναι πολὺ σοβαρό. Κι' ὅσο κι' ἂν κανένας μπορῇ μ' εὐκολία νὰ πῇ τὸ ἕνα ἢ τὸ ἄλλο—σύμφωνα μὲ τὸ δικό του γοῦστο—πάλι θὰ πέση ἔξω. Μιὰ σωστὴ ἐξέταση του θέλει μελέτη πολὺ καὶ σκέψη περισσότερη. Εἶναι ἕνα θέμα κοινωνικό. Ἀλλὰ ταυτόχρονα φιλοσοφικό. Ἔχει βαθειὲς τὶς ρίζες ἡ εὐγένεια, ἀλλὰ πιὸ βαθειὲς ἡ ἐλευθερία. Εἶναι πράγματι ἄξιος ἐπαίνου ὁ συνεπής, ἀλλὰ καὶ ἡ σχολαστικότητα εἶναι μούχλα καὶ ἀρτηριοσκλήρωση. Εἶναι ὡραῖος ὁ μποεμισμὸς καὶ ἡ ἀνεξαρτησία, ἀλλὰ δὲν ὁδηγοῦν στὴν κοινωνικὴ πρόοδο καὶ ἐξέλιξη. Εἶναι ὡραῖο νὰ θαυμάζης ἕνα καλλιτέχνη, ποὺ ζῆ στὸ δικό του κόσμο, μὰ πάλι ἐὰν δὲν εἶσαι συνεπής, τυπικός, φύλακας τῶν παραδόσεων καὶ τῶν κανόνων, θὰ βρῆς κλειστὲς τὶς πόρτες, ποὺ ὁδηγοῦν στὴν ἐπιτυχία. Οὔτε δοῦλος καὶ φαρισαῖος, μὰ οὔτε καὶ ἀντάρτης. Ἡ ἀνταρσία ἐπιβάλλεται σὲ ἀνώμαλες καταστάσεις. Στὶς ὁμαλὲς ὅμως καὶ εἰρηνικὲς ὧρες, ἡ εὐγένεια καὶ ἡ παράδοση εἶναι τὸ ἴδιο ἀναγκαῖες γιὰ τὴ διατήρηση ἀκριβῶς αὐτῆς τῆς εἰρήνης καὶ τῆς ἐλευθερίας.

Μά, εἶπα τὸ θέμα εἶναι μεγάλο καὶ ὁ χῶρος στὶς στῆλες αὐτὲς ἐδῶ μικρός.

***

Θάταν παράλειψη ἂν δέν ἀνέφερα τὴν ἐπιτυχία, ποὺ σημείωσε τὴν περασμένη Κυριακὴ στὴ Διακίδειο Σχολὴ Λαοῦ, ἕνας νέος λαμπρὸς ἐπιστήμων, ὁ φιλόλογος καὶ ἐπαγγελματικὸς σύμβουλος κ. Διονύσιος Μιτάκης, ποὺ μίλησε μὲ θέμα: «Ἡ Ἑλληνικὴ Ἐλευθερία διὰ μέσου τῶν αἰώνων». Τὸ θέμα, ὠκεανὸς ἀληθινός. Ἀλλὰ ὁ κ. Μιτάκης τὸ πέρασε μὲ θαυμαστὴ δεξιοτεχνία πλοιάρχου. Μὲ ἐπιστημονικὴ ἐμβρίθεια καὶ μὲ φλεγόμενη καρδιά, σὰν ἐπιστήμονας, σὰν Ἕλληνας, σὰν νέος. Νά, λοιπόν, ποὺ ὑπάρχουν λαμπροὶ ὁμιλητὲς ντόπιοι: Γιατὶ λοιπὸν δὲν προβάλλουν αὐτοὺς τὰ πνευματικά μας σωματεῖα, ἀλλὰ ζητᾶνε «σοφούς» καὶ «φθαμένους» Ἀθηναίους; Ὁ κ. Μιτάκης ἄνοιξε ἕνα δρόμο. Καί τὸν ἄνοιξε μὲ ἕνα ὡραῖο θέμα καὶ μὲ μιὰ λαμπρὴ ἐπιτυχία. Οἱ νέοι ἂς τὸν μιμηθοῦν.

Ο ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΙΟΣ

ΙΑΤΡΟΣ

Ν. Α. ΤΣΙΛΙΡΑΣ

ΕΙΔΙΚΟΣ ΣΤΟΜΑΧΟΛΟΓΟΣ ΕΝΤΕΡΟΛΟΓΟΣ—ΠΡΩΚΤΟΛΟΓΟΣ

ASSISTANT τῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς τῶν Παρισίων. Μέλος τῆς Γαστροεντερολογικῆς Ἑταιρίας τῶν Παρισίων.

ΠΑΤΡΑΙ

Ἀλεξ. Ὑψηλάντου—Κανακάρη 49. Τηλέφ. 39—33.

ΝΟΣΗΜΑΤΑ ΠΕΠΤΙΚΟΥ ΝΟΣΗΜΑΤΑ ΠΡΩΚΤΟΥ:

Αἱμορροΐδες—Συρίγγια. Κιρσοὶ ἄνευ ἐγχειρήσεως.

ΖΗΤΗΣΤΕ ΑΠΟ ΣΗΜΕΡΑ ΣΤΑ ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΑ

Τὴ ΝΕΑ ΜΑΓΕΙΡΙΚΗ—ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΣΠΙΤΙΟΥ

τῆς κ. ΣΟΦΙΑΣ ΣΑΚΚΑ-ΣΚΟΥΡΑ

(Καθηγητρίας τῆς Οἰκιακῆς Οἰκονομίας στὴν ΑΡΣΑΚΕΙΟ ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΗ ΑΚΑΔΗΜΙΑ καὶ στὴν ΑΝΩΤ. ΣΧΟΛΗ Οἰκιακῆς καὶ Κοινων. Μορφώσεως)

Περιέχει:

- ΑΦΘΟΝΕΣ ΝΕΕΣ ΣΥΝΤΑΓΕΣ γιὰ νόστιμα φαγητὰ καὶ γλυκίσματα ποὺ προορίζονται γιὰ τὸ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΣΠΙΤΙ.
- ΣΥΝΤΑΓΕΣ ΓΙΑ ΦΑΓΗΤΑ ΕΟΡΤΩΝ, ΕΚΔΡΟΜΩΝ κ.λ.π.
- ΟΔΗΓΟΝ ΚΟΙΝΩΝ. ΣΥΜΠΕΡΙΦΟΡΑΣ καὶ ΔΙΑΙΤΗΤΙΚΗ.
- ΠΙΝΑΚΕΣ γιὰ τὴν περιεκτικότητα τῶν τροφῶν σὲ θρεπτικὲς οὐσίες, γιὰ τὶς θερμίδες κ.λ.π.

ΤΟ ΚΑΛΥΤΕΡΟ ΒΙΒΛΙΟ ΜΑΓΕΙΡΙΚΗΣ ΠΟΥ Θ' ΑΝΟΙΞΗ ΝΕΑ ΕΠΟΧΗ ΣΤΗΝ ΚΟΥΖΙΝΑ ΣΑΣ

Ἐκδόσεις «ΝΕΟΙ ΟΡΙΖΟΝΤΕΣ»

ΥΠΟΚΑΜΙΣΑ ΓΡΑΒΑΤΕΣ ΠΙΖΑΜΕΣ

Ἐκλεκταὶ ποιότητες

Ἀφοὶ ΓΑΛΑΝΗ

ΚΑΤΩθΙ Ἑσπερου

Εὐχάριστες καὶ ἄνετες ἐκδρομὲς ἐξασφαλίζετε μόνον μὲ

ΠΟΥΛΜΑΝ ΟΛΥΜΠΙΑΣ

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ Γεροκωστοπούλου 27 ΠΑΤΡΑΙ Τηλέφ. 31—77

Φωτειναὶ Ἐπιγραφαὶ ΑΡΓΟΝ-ΝΕΟΝ

ΚΩΝΣΤ. ΑΓΓ. ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ

Μαιζώνος 151Α · ΤΗΛ. 47-30 · ΠΑΤΡΑΙ

ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΣ ΕΝΩΣΙΣ ΓΟΝΕΩΝ

ΟΜΙΛΙΑ

Σήμερον Κυριακὴν καὶ ὥραν 7.15 μ.μ. ἀκριβῶς εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς Χριστιανικῆς Ἑστίας (Κανάρη 58) θὰ γίνῃ ὁμιλία ὑπὸ τοῦ κ. Βασιλείου Ἀναστοπούλου, καθηγητοῦ Γυμνασίου Πύργου, μὲ θέμα «Ἡ οἰκογένεια τοῦ ὡλοκληρωμένου χριστιανοῦ ἔναντι τῶν ὑλικῶν ἀγαθῶν». Εἴσοδος ἐλευθέρα.

(Ἐκ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου).

ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ ΣΠΑΟ

Ὠτομοτρὶς: Δι' Ἀθήνας: 6,00, 8,41, 13.02, 17.38, 2.32. Διὰ Καλάμας: 12.42 καὶ 2.11. Διὰ Πύργον—Ὀλυμπίαν: 16.46, 20.14. Διὰ Ζάκυνθον (μέσω Κυλήνης) 12.42. **Ἀτμήλατος:** Δι' Ἀθήνας 11.25. Διὰ Καλάμας 6.13. Διὰ Κυπαρισίαν 16.02. Διὰ Διακοπτὸν 18,15. Ἀθήνας 11.25.

Λεωφορεῖα: Δι' Ἀθήνας 6.20 9.30, 12.00, μεσ., 3 μ. μ., 6.15. Διὰ Λουτράκι 6.20, 9.30, 12 μεσ. «Καλυδὼν» διὰ Μεσολόγγιον—Ἀγρίνιον 5.50, 13.15, 17,45.

Ἔκδοσις εἰσιτηρίων

Πρακτορεῖον: Στ. Ροδοπούλου Τηλεφ. 26—86

ΙΑΤΡΟΣ

Δ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

Εἰδικὸς Δερματολόγος

ΡΙΖΙΚΗ ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΔΙ' ΑΚΤΙΝΩΝ:

Ἀγγειωμάτων, Ἐπιθηλιωμάτων (Μούρων) Τριχοφύτων, Κασίδας, Περιονύξεων.

ΚΙΡΣΟΙ ΑΝΕΥ ΕΓΧΕΙΡΗΣΕΩΣ

Ἀποτριχώσεις.

ΕΡΜΟΥ-ΚΑΝΑΚΑΡΗ 118 ΤΗΛ. 30-61

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΤΑΞΕΙΔΙΩΝ

«ΔΙΕΘΝΕΣ»

ΤΑΞΕΙΔΙΑ — ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΙΣ—ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

Διεκπεραίωσις ἐκδόσεως Διαβατηρίων.

Εἰσιτήρια δι' ὅλα τὰ μέρη τοῦ κόσμου.

Ἀτμοπλοϊκὰ Ἀεροπορικὰ Σιδηροδρομικὰ

ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΙΣ. Παρέχομεν σαφεῖς καὶ θετικὰς πληροφορίας.

Πρὸ πάσης ἐνεργείας, ἐπισκεφθῆτε μας.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ ΔΩΡΕΑΝ

Πρακτορεῖον Πατρῶν

ΒΑΛΛΙΑΝΑΤΟΣ—ΠΡΟΣΑΛΕΝΤΗΣ

Ὄθωνος—Ἀμαλίας 44

ΠΑΤΡΑΙ

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΚΑΒΟΥΝΙΔΟΥ Α.Ε.

Δ)π "ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ„

Σήμερον Κυριακὴν 9ην ἑσπερινὴν διὰ Πειραιᾶ, Χανιά, Ρέθυμνον, Ἡράκλειον.

Παρασκευὴν 10 1)2 ἑσπερινὴν δι' Ἰθάκην, Σάμην, Ἁγίαν Εὐφημίαν, Φισκάρδον, Βασιλικήν, Νυδρί, Λευκάδα, Πρέβεζα, Πάργα, Παξούς, Ἠγουμενίτσαν, Κέρκυραν.

ά)π "ΕΛΕΝΑ„

Εἰς ἀντικατάστασιν τοῦ ἀτμοπλοίου «ΓΛΑΡΟΣ».

Τρίτην 12ην νυκτερινὴν Ἀστακόν, Κάλαμον Μύτικα, Ζαβέρδα, Λευκάδα, Πρέβεζα. Ἐπιστροφὴ δι' ἰδίων προσεγγίσεων.

Τετάρτην 11ην νυκτερινὴν διὰ Πειραιᾶ.

Πρακτορεῖον: Ἰ. Ἀθανασοπούλου Πλατεῖα Τριῶν Συμμάχων 5 Τηλεφ. 32—35

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΝΙΚΟΛΑΟΥ Ι. ΔΙΑΠΟΥΛΗ

Τὸ γνωστὸν θαλαμηγὸν

"ΑΝΔΡΟΣ„

Σήμερον Κυριακὴν 10ην ἑσπερινὴν διὰ

ΠΕΙΡΑΙΑ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΝ—ΣΗΤΕΙΑΝ

Πρακτορεῖον: Π. Α. Κεραμιδᾶ. Ἁγίου Ἀνδρέου 36β'—Τηλεφ. 33—30

ΠΕΤΡΟΣ Μ. ΝΟΜΙΚΟΣ Α. Ε.

ΘΗΡΑΪΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ

Δ)π "ΜΙΑΟΥΛΗΣ„

Κάθε Κυριακὴν μεσονύκτιον διὰ Πειραιᾶ, Κῶ, ΡΟΔΟΝ.

Κάθε Πέμπτην μεσονύκτιον διὰ Σάμην Ἰθάκην, Κέρκυραν, ΒΡΙΝΔΗΣΙΟΝ.

Πρακτορεῖον Χ. Μεσσήνη Ὄθωνος—Ἀμαλίας 40—Τηλ. 21—85

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΑΔΕΛΦΩΝ Σ. ΤΥΠΑΛΔΟΥ Α. Ε.

ά)π "ΑΓΓΕΛΙΚΑ„

Ἑκάστην Τρίτην μεσονύκτιον Σάμην, Ἰθάκην, Κέρκυραν, ΒΡΙΝΔΗΣΙΟΝ.

Ἑκάστην Παρασκευὴν 11ην μ. μ. Πειραιᾶ, Χανιά, Ρέθυμνον, Ἡράκλειον.

Πρακτορεῖον: Ἰωάννου Ἰγγλέση Γωνία Ἑρμοῦ—Ὄθωνος—Ἀμαλίας 47 Τηλέφωνον 21—51

ΝΕΑ ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ

Τὸ ά)π

«Γ. Ποταμιάνος»

(ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗΣ)

Δευτέραν 12.30 μεσονύκτιον διὰ Πειραιᾶ, Σῦρον, Τῆνον, Μύκονον, Ἰκαρίαν, Καρλόβασι, Βαθύ, Χῖον, Μυτιλήνην.

Ἕκαστον Σάββατον 8ην ἑσπερινὴν διὰ Σάμην, Κέρκυραν, Βρινδήσιον.

Ναυτικὸν Πρακτορεῖον Π. Πυλαρινὸς Ὄθωνος—Ἀμαλίας 68 Κάτωθι μεγάρουΜαραγκοπούλου Τηλέφωνον 42—77

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ Κ. ΤΟΓΙΑ

ά)π «Κ. Τόγιας»

Τρίτην 2αν πρωϊνὴν διὰ Ζάκυνθον. Ληξούριον, Ἀργοστόλιον.

Τρίτην 9.30 ἑσπερινὴν διὰ Πειραιᾶ κατ' εὐθεῖαν.

Πέμπτην 2αν πρωϊνὴν διὰ Ζάκυνθον, Ληξούριον, Ἀργοστόλιον.

Πέμπτην 9.30 ἑσπερινὴν διὰ Πειραιᾶ, Σῦρον, Τῆνον, Μύκονον, Ἰκαρίαν, Σάμον.

ΝΕΟΝ ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΟΝ ΖΑΚΥΝΘΟ